FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 76 — S. District No. 9 — Enumeration District / District du recenseur — No. 6 — in / dans — Trafalgar — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William H. Anderson — Enumerator. Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, Household or Institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de collatérale pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relation to the head of the family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. (If naturalized.) Pour l'immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If formerly an alien.) Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte (voir instructions)	Name where parent is employed, or nature of business. Nom de l'employeur du père, ou genre d'industrie dans laquelle il travaille.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé à un autre emploi que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre emploi, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Total des gages en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Total des gages en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Time employed in 1910 in weeks. Temps employé en 1910, en semaines.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (if any) of children not at school. Coût de l'instruction en 1910 (s'il y en a) des enfants qui ne fréquentent pas l'école.	Racial origin. Origine raciale.	Religion. Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
29	28	Mason John	Self	M	Head	W	February	1834	77	England	1871		English	English	Baptist	none				Yes																	
		" Jessie Jr.	"	M	Son	S	May	1866	45	England	1871		English	English	Presbyterian																						
		" Mary St.	"	F	Daughter	S	July	1878	32	England			English	English	Presbyterian																						
		" Annie	"	F	Daughter	S	May	1882	29	Ontario			English	Canadian	Presbyterian																						
		Burgess John	"	M	Boarder	S	April	1891	20	England	1910		English	English	Anglican	Labourer																					
29	29	Dilly Charles	"	M	Head	M		1869	42	England			English	Canadian	Methodist	Station Master														2000		29.00						
		" Martha	"	F	Wife	M	September	1872	38	Ontario			German	Canadian	Methodist																						
		" Percy	"	M	Son	S	February	1894	17	Ontario			English	Canadian	Methodist	Student																					
		" Mary	"	F	Daughter	S	August	1897	14	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
		" Maggie	"	F	Daughter	S	November	1898	12	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
		" Sheldon	"	M	Son	S	May	1902	9	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
		" Estate	"	M	Son	S	July	1904	6	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
		" George	"	M	Son	S	May	1906	5	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
		" Nellie	"	F	Daughter	S	July	1908	3	Ontario			English	Canadian	Methodist																						
30	30	Bake Willis	"	M	Head	M	August	1872	38	Ontario			German	Canadian	Presbyterian	Section Foreman														250		10.00						
		" Caroline	"	F	Wife	M	October	1880	30	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	None																					
		" Edgar	"	M	Son	S	January	1901	9	Ontario			German	Canadian	Presbyterian																						
		" Gertrude	"	F	Daughter	S	March	1904	7	Ontario			German	Canadian	Presbyterian																						
		" Herbert	"	M	Son	S	August	1906	4	Ontario			German	Canadian	Presbyterian																						
		" Dolly	"	F	Daughter	S	January	1909	2	Ontario			German	Canadian	Presbyterian																						
31	31	Mencitria Nicola	"	M	Head	M	April	1887	53	Italy	1909		Italian	Italian		Labourer																						
		Bynardino Eraglio	"	M	Boarder	S	September	1885	26	Italy	1908		Italian	Italian		Labourer																						
		Liccio Enrico	"	M	Boarder	S	January	1890	20	Italy	1908		Italian	Italian		Labourer																						
		Lonen Mytheow	"	M	Boarder	S	May	1893	18	Greece			Greek	Greek		Labourer																						
		Lonen Nicola	"	M	Boarder	S	April	1888	23	Italy			Italian	Italian		Labourer																						
32	32	Coler E. H.	"	M	Head	M	June	1880	30	England	1910		English	English	Anglican	Farmer																						
		" Nadine	"	F	Wife	M	December	1885	25	Ontario			English	Canadian	Anglican	None																						
		" Gwyn	"	M	Son	S	January	1906	5	Ontario			English	Canadian	Anglican																						
		" Anne	"	F	Daughter	S	April	1910	1	Ontario			English	Canadian	Anglican																						
		Keenan Anne	"	F	Boarder	S	May	1892	19	England	1910		English	English	Anglican	Domestic																						
		Griffe Rene	"	F	Boarder	S	April	1890	21	England	1911		English	English	Anglican	Domestic																						
		Potter Beatrice	"	F	Boarder	S	November	1888	22	England	1910		English	English	Anglican	Nurse																						
33	33	Dawson Thomas A.	"	M	Head	M	June	1878	32	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Farm Foreman																						
		" Hettie	"	F	Wife	M	July	1880	30	Ontario			English	Canadian	Anglican	None																						
		" John A.	"	M	Son	S	January	1907	3	Ontario			Irish	Canadian	Anglican																						
		" Dora M.	"	F	Daughter	S	March	1905	6	Ontario			Irish	Canadian	Anglican																						
		" Maud W.	"	F	Daughter	S	October	1907	3	Ontario			Irish	Canadian	Anglican																						
		Overland Frederick	"	M	Boarder	S	July	1874	36	Ontario			English	Canadian	Anglican	Labourer																						
		Markard Morton	"	M	Boarder	M	June	1862	48	Ontario			German	Canadian	Methodist	Fisherman																						
		Snow Richard	"	M	Boarder	S	January	1888	23	England			English	English	Anglican	Labourer																						
		Pierce George	"	M	Boarder	M	February	1871	33	England			English	English	Methodist	Labourer																						
		Pierce Edith	"	F	Boarder	M	May	1871	31	England			English	English	Methodist																						
		Simpson Alexander	"	M	Boarder	M	September	1877	33	Scotland			Scotch	Presbyterian		Labourer																						
		Bains Harry	"	M	Boarder	M	October	1884	26	England			English	English	Anglican	Labourer																						
		Griffin Boyle	"	M	Boarder	S	January	1888	22	England			English	English	Anglican	Labourer																						
		Hollwell Hearty	"	M	Boarder	M	April	1865	46	England	1886		English	English	Anglican	Labourer																						
		Frazer John	"	M	Boarder	S	July	1892	17	N.B.			English	Canadian	Anglican	Labourer																						
		Barrett Frank	"	M	Boarder	S	April	1890	21	Scotland	1909		Irish	Scotch	Anglican	Labourer																						
		Grange James	"	M	Boarder	S	June	1890	20	Scotland	1909		Irish	Scotch	Anglican	Labourer																						
		Rowland Arthur	"	M	Boarder	S	February	1888	22	England	1907		English	English	Methodist	Labourer																						